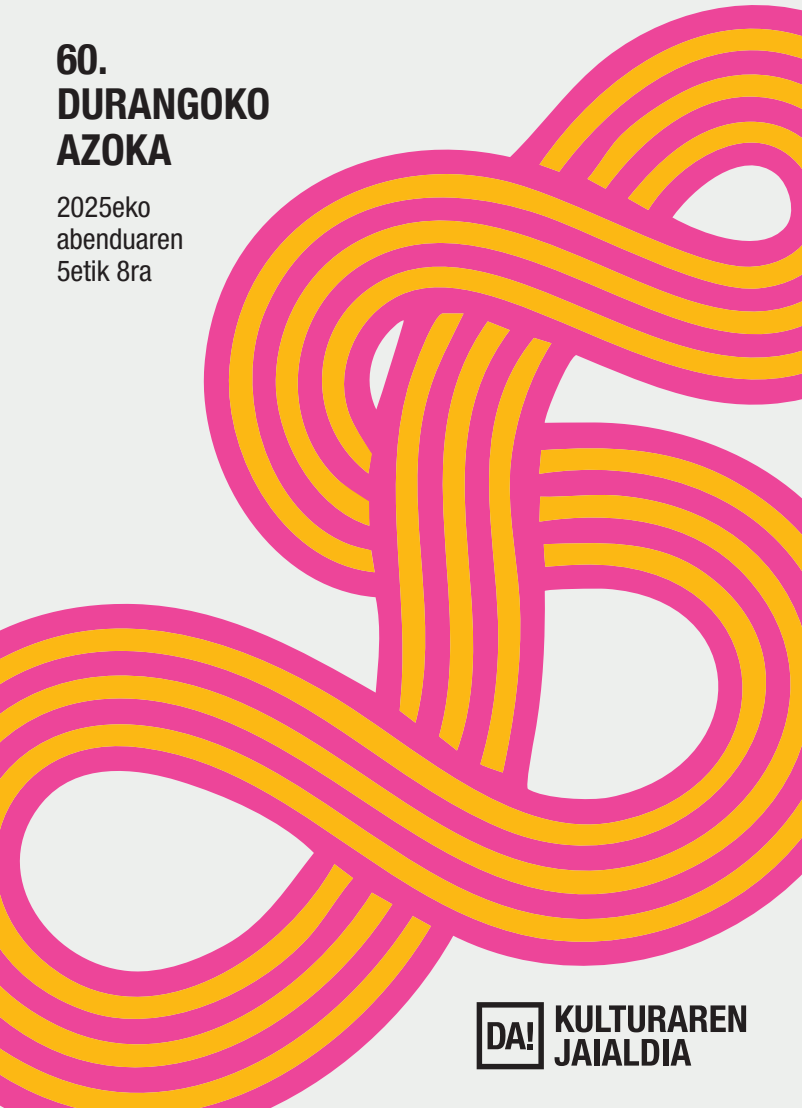
60. DURANGOKO AZOKA

2025eko
abenduaren
5etik 8ra



DA! KULTURAREN JAIALDIA

GUNEZ GUNE

AHOTSENEA

Literaturaren Plaza

Musika Eskola

AHOTSENEA

Musikaren Plaza

Plateruena Kultur Aterpea

ATARTEA

Arte Ederren Plaza

Durangoko Museoa

BERBAGAILUA

Podcasten Plaza

Madalenako Ermita

IRUDIENEA

Ikus-entzunezkoen Plaza

Zugaza zinema

KABIA

Teknologia Digitalen Plaza

Ibaizabal Parkea

SAGUGANBARA

Haurren Plaza

Elkartegia

SZENATOKIA

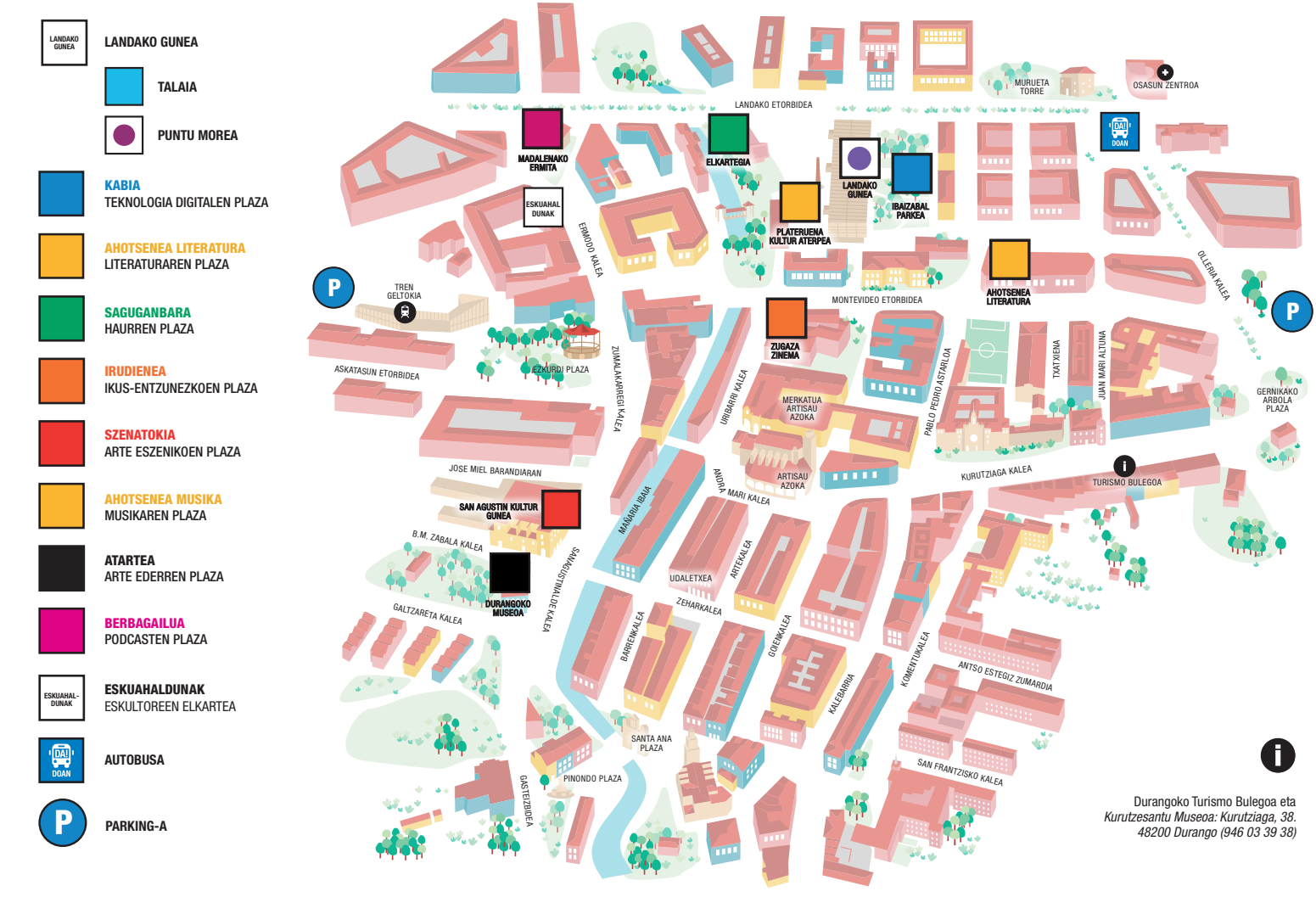
Arte Eszenikoen Plaza

San Agustin Kultur Gunea

TALAIA

Gogoetaren Plaza

Landako Guneko areto nagusia



Durangoko Turismo Bulegoa eta
Kurutzesantu Museoa: Kurutziaga, 38.
48200 Durango (946 03 39 38)

ABENDUAK 5

OSTIRALA

IKASLE GOIZA

10:00	Atartea	**Zianotipia Tailerra.**
10:00	Saguganbara	**Komiki tailerra.**
10:30	Ahotsenea	**Aztia.**
10:30	Irudienea	**Eduki digitala euskaraz DA!** Pantailak Euskaraz dinamika
10:30	Irudienea	**Nola sortu dokumental bat.** Traola produkzioak
10:30	Kabia	**Bideo-mapeaketa lantegia.**
10:30	Szenatokia	**Antzerki sorkuntza partekatzen. Inprobisazioaz!**
11:00	Ahotsenea	**Idatzi, kantatu, antzeztu: sormena gaitasuna eta atxikimendu afektiboa erdiesteko.**
11:00	Berbagailua	**Ez DA! normala.** Bideopodcasta
11:00	Talaia	**DOITU: digitalizazio osasuntsu eta libre baten aldeko gida.** Izarkom. Aurkezpena
11:30	Atartea	**Zianotipia Tailerra.**
11:45	Kabia	**Bideo-mapeaketa lantegia.**
12:00	Berbagunea	**Mintzodromo ibiltaria.** Taupa
12:00	Saguganbara	**Komiki tailerra.**
12:00	Szenatokia	**Antzerki sorkuntza partekatzen. Inprobisazioaz!**
12:15	Talaia	**AIZU! aldizkaria.** AEK
12:10	Berbagailua	**Ez DA! normala.** Bideopodcasta

	Atartea	**Euskal irudigileen ilustrazioak.** Erakusketa iraunkorra
13:00	**Atartea**	**Harien isla. Sormen Beka DA!.** Irati Bazeta. Erakusketaren inaugurazioa
13:00	**Irudienea**	**“Eden” soinu-fikzioaren hirugarren denboraldia.** EITB. Aurre-estreinaldia
13:00	**Talaia**	**Zer egingo dugu idazketarekin?** Yolanda Arrieta, Nerea Loiola eta Amaia Egidazu. 1545 argitaletxea. Mahaingurua
13:30	**Irudienea**	**Ikusgela - Historia ulertzeko bideoak.** Euskal Wikilarien Kultura Elkartea eta Bira produkzioak. Emanaldia
15:00	**Irudienea**	**Enarak.** Beñat Iturrioz Perez. Emanaldia
15:40	**Ahotsenea**	**Arima Soul.** Disko aurkezpena
16:00	**Ahotsenea**	**Mugarik gabe - Poemak.** Joseba Sarrionandia eta Ilham Sami Çomak. Suargi elkartea. Liburu aurkezpena
16:00	**Berbagailua**	**Irakurrieran.** Bizkaia irratia. Bideopodcasta
16:00	**Talaia**	**Foru jauregian: Bizkaiko historian barrena 1900/2025.** Joseba Agirreazkuenaga Zigorraga. Bizkaikoa. Aurkezpena
16:30	**Ahotsenea**	**Rara**. Irati Bediaga. Elkar. Liburu aurkezpena
16:30	**Irudienea**	**Andereño Monika gogoratzen: 1934ko ikastolaren historia.** Sonia Francisco, Itziar Barrenetxea eta Josi Sierra. Dokumentala

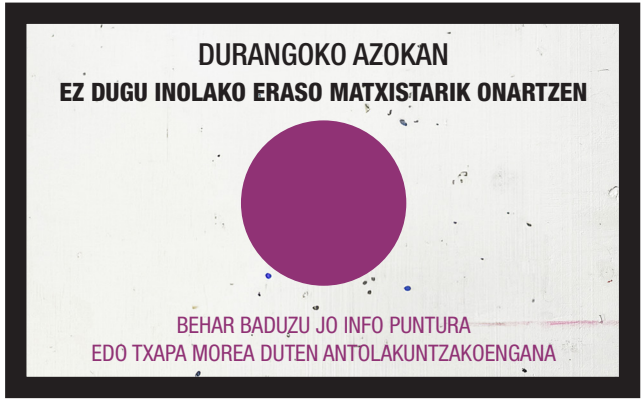
16:30	**Talaia**	**Mendizaletasun osasuntsu eta segururako eskuliburua.** Kepa Lizarraga. Bizkaiko Foru Aldundia. Aurkezpena
16:45	**Saguganbara**	**Eraman nazazu zurekin.** Junkal Lertxundi eta Xabi Salaberria. Ipuin kontaketa
16:50	**Ahotsenea**	**Jokai.** Disko aurkezpena
17:00	**Ahotsenea**	**Sua: Gauekoren aroa.** Gabriela Rodriguez, David Castelo eta Unai Gonzalez Martinez. Draco Somnium. Liburu aurkezpena
17:00	**Kabia**	**Hirukokoroa.** Eider Eibar eta Iskander Sagarminaga. Aurkezpena
17:00	**Talaia**	**Garen piztiaz beste: hitz egin liteke euskal transfeminismoaz?** Iñi Etxezarreta eta Elene Lopetegi. Txalaparta. Mahaingurua
17:30	**Ahotsenea**	**Utzi kontatzen.** Laurie Halse Anderson, Ainhoa Mendiluze (itz.). Txalaparta. Liburu aurkezpena
17:30	**Irudienea**	**Gure oilarra kanpoan da.** Carlota Galilea. Film emanaldia
17:30	**Saguganbara**	**Dortokaren ametsa.** Amaia Egidazu eta Xabi Salaberria. Ipuin kontaketa
18:00	**Ahotsenea**	**Etengabeko (ber)eraikuntzan.** Julene Gatzagaetxebarria Ameyugo. Liburu aurkezpena
18:00	**Ahotsenea**	**Mihise.** Disko aurkezpena
18:00	**Berbagailua**	**Liburuen Errepublika Txikia.** Bilbo Hiria irratia. Bideopodcasta

18:00	Irudienea	**Kantauri.** Xabi Mina, Isaias Cruz eta Patxi Zubizarreta. Emanaldia
18:00	Talaia	**Sortzaileek herria: Geuretik Sortuak kultur egitasmoa**. Udalbiltza. Aurkezpena
18:15	Saguganbara	**Su txikian**. Olatz Mitxelena, Yolanda Arrieta eta Irati Eguren. Ipuin kontaketa
18:30	Ahotsenea	**Lisipe bilduma.** Susa. Liburu aurkezpena
18:30	Kabia	**Egin Ttap!.** Kukulaisi. Topaketa
19:00	Ahotsenea	**Erleen azken ziztada.** Kepa Iribar. Erein. Liburu aurkezpena
19:00	Szenatokia	**60. Durangoko Azokaren inugurazioa.** Ekitaldia
19:00	Talaia	**Manuel de Ynchausti eta Lurdes Euzko Aur-Etxea kolonia.** Jon Urutxurtu. Bizkaiko Foru Aldundia. Aurkezpena
19:10	Ahotsenea	**Mugan.** Disko aurkezpena
19:30	Ahotsenea	**Korrespondentzia.** Eric Dicharry. Maiatz. Liburu aurkezpena
19:30	Irudienea	**Mugarik gabe: musika, erresistentzia eta elkartasun bidaia bat.** Boris Guevara eta Mugarik Gabe Collective. Suargi Elkartea eta Zutarri Kultura Elkartea. Emanaldia
19:30	Talaia	**Ahotsak gorpuztuz: euskal emakumezkoen literatura (1970-1985).** Jon Kortazar eta Elisabete Alberdi. EHU. Aurkezpena

20:20	Ahotsenea	**Heitxi.** Disko aurkezpena
21:30	Ahotsenea	**Eskafandra.** Disko aurkezpena
23:30	Ahotsenea	**Lukiek eta Ezezez.** Kontzertuak (sarrerarekin)

Durangon zehar

10:30-20:00	**Eskuahaldunak.** Ermodo kalea, 23. Erakusketa
11:00-14:30/16:30-20:30	**Arbaso azoka.** Merkatu plazan. Azoka
11:00-21:00	**IX. Eixu azoka.** Andra Mari elizpean. Azoka



ABENDUAK 6

LARUNBATA

GAZTE EZTANDA!

	Atartea	**Euskal irudigileen ilustrazioak.** Erakusketa iraunkorra **Harien isla. Sormen Beka DA!.** Irati Bazeta. Erakusketa iraunkorra
10:30	Ahotsenea	**Beste zerbait.** Danele Sarriugarte **/ Katona.** Antxiñe Mendizabal **/ Narrugorrik.** Ixiar Rozas. Consonni. Liburu aurkezpena
10:30	Kabia	**DBHn digitalizazio librea lantzeko Wikikasi ikas-egoera.** Mattin Solis (Talaios) eta Leire Lison (Badalab). Aurkezpena
10:30	Saguganbara	**Abentura erraldoia: bildumaren azken ipuina eta karta-jokoa.** Gorka Bereziartua eta Adur. Argia. Ipuin kontalaria
11:00	Ahotsenea	**Kak!** Disko aurkezpena
11:00	Berbagailua	**Berriketan.** Berria. Bideopodcasta
11:00	Szenatokia	**Destiny driver.** Lamapatxa antzerki taldea. Antzezlan laburra
11:00	Irudienea	**Jone, batzuetan.** Sara Fantova. Film emanaldia
11:00	Talaia	**Euskara Euskal Herriko gazteen bizitzetan.** EHE, Gazte Euskaltzaleen Sarea eta Taupa. Mahaingurua

11:15	Kabia	**EIMA Katalogoa.** Roberto Kerexeta Zulaika eta Ainara Buenetxea Iturrioz. Aurkezpena
11:30	Ahotsenea	**Izen baten promesa.** Hedoi Etxarte. Susa. Liburu aurkezpena
11:30	Atartea	**Arrate Rodriguez.** Aurkezpena
12:00	Ahotsenea	**Kuntzak eta kera.** Sara Uribe-Etxeberria Atxurra. Balea Zuria. Liburu aurkezpena
12:00	Atartea	**Desegin.** Iban Galán. Aurkezpena
12:00	Irudienea	**Piztiak telesailaren aurkezpena.** Amancay Gaztañaga. EITB. Estreinaldia
12:00	Kabia	**Ikusgela - Zientzia bideoak egiteko bi eredu.** Aiora Mujika. Euskal Wikilarien Elkartea. Aurkezpena
12:00	Landako plaza	**EztanDA! lehiaketa.** Izen-ematea 10:30ean
12:00	Saguganbara	**Orkestra zooragarria.** Gotzone Butrón eta Aitziber Raya. Liburu aurkezpena
12:00	Szenatokia	**Nondik abiatu inora.** Nabiga kolektiboa. Dantza garaikidea
12:00	Talaia	**Jon Mirande: XX. mendeko euskal literaturaren ardi beltza.** Katixa Dolhare, Gorka Bereziartua, Santi Leone, Mikel Soto
12:10	Ahotsenea	**Bisai.** Disko aurkezpena
12:30	Ahotsenea	**Esne-berriketan.** Uxue Alberdi eta Begoña Durruty. Elkar. Liburu aurkezpena
12:30	Atartea	**Iratxe Reparaz.** Solasaldia

12:45	Kabia	**Hamarratz.** Iurdana Acasuso. Azkue Fundazioa. Aurkezpena
13:00	Ahotsenea	**Barne zerbitzuak.** Katixa Agirre. Elkar. Liburu aurkezpena
13:00	Berbagailua	**BaDA!bil.** Durangoko Azoka eta EITB. Bideopodcasta
13:00	Irudienea	**Sorgina banaiz.** Asisko Urmeneta. Emanaldia
13:00	Talaia	**Martxelo Otamendi: handira jotzeko kazetaritza.** Martxelo Otamendi eta Garbiñe Ubeda. Berria, Elkar eta Jakin. Aurkezpena
13:20	Ahotsenea	**Jonkass eta Dam(ak).** Disko aurkezpena
13:30	Ahotsenea	**Gu da gure guda / Amiltzearen lorratza.** Balu. Liburu aurkezpena
13:30	Kabia	**Kutxaz kanpo: esperientzien kutxa.** Xabier Landabidea Urresti. Aurkezpena
13:30	Talaia	**Bizi baratzea: lurrari begiratzen diogunon orria.** Jakoba Errekondo. Argia. Aurkezpena
13:45	Saguganbara	**Xirribit ipuin musikatua.** Irene Irureta eta Juan Kruz Igerabide. Euskal Barrok Ensemble. Egitasmo aurkezpena
14:00	Ahotsenea	**Jaiotzetik erreboltari.** Matxalen Bezos Arketa. Dakit. Liburu aurkezpena
14:00	Talaia	**Euskararen mende magikoak.** Juan Martin Elexpuru. Elkar. Aurkezpena
14:30	Ahotsenea	**Nhil.** Disko aurkezpena

14:30	Irudienea	**"Ezki kontu-kontari" bigarren denboraldia.** Gookapi. Leire Bereikua Barinagarrementeria eta Iban Gonzalez Pagaldai. Telesailaren aurkezpena
15:30	Saguganbara	**Kaixo xomorro.** Antton Kazabon eta Jokin Mitxelena. Amesgile. Liburu aurkezpena
15:30	Talaia	**Ezinezkoaren alde.** Iñigo Martinez Peña. Elkar. Aurkezpena
15:40	Ahotsenea	**Ixabe.** Disko aurkezpena
16:00	Ahotsenea	**Haize begitik.** Mikel Ibarguren. Susa. Liburu aurkezpena
16:00	Irudienea	**Gazte laburmetraDA! - Bariazioak** (Lur Olaizola Lizarralde), **Barruko dardara** (Maider arruti), **Egon ez zaren lekuetara itzultzeko.** Laburren emanaldi sorta
16:00	Szenatokia	**Destiny driver.** Lamapatxa antzerki taldea. Antzezlan laburra
16:00	Talaia	**Emakumeen boterea eta komunitatearen iraultza**. Aiora Enparantza. Katakrak. Aurkezpena
16:15	Saguganbara	**Lanbideletrak.** Antton Kazabon eta Jokin Mitxelena. Denonartean. Liburu aurkezpena
16:30	Ahotsenea	**Enarak.** Bernardo Atxaga. Pamiela. Liburu aurkezpena
16:30	Szenatokia	**Nondik abiatu inora.** Nabiga kolektiboa. Dantza garaikidea

16:30	Talaia	**Etxearen korapiloa nola askatu.** Unai Fernandez de Betoño eta Iratxe Delgado. UEU. Aurkezpena
16:50	Ahotsenea	**Zinez.** Disko aurkezpena
17:00	Ahotsenea	**Moebiusen ertzak.** Garazi Kamio. Elkar. Liburu aurkezpena
17:00	Berbagailua	**Benetan zabiz.** EITB. Bideopodcasta
17:00	Kabia	**Eli-k-on. Aitor López Olivares.** Aurkezpena
17:00	Saguganbara	**Tapakia.** Maite Gurrutxaga. Tailerra
17:00	Talaia	**Lehen astinduak, lurraren altxamenduak.** Eider Beobide. Katakrak. Solasaldia
17:30	Ahotsenea	**Ganbila bilduma: urteko lau liburuak.** Susa. Liburu aurkezpena
17:30	Atartea	**Olaia Martínez.** Aurkezpena
17:30	Kabia	**Bazterka: Urik Gabeko Herria.** BUG Aizokora. Aurkezpena
17:30	Szenatokia	**bostOK!** bostOK! antzerkia. Antzezlan laburra
17:30	Talaia	**Bizitza baten txatalak: andre bat lurrari emana**. Onintza Enbeita. Argia. Aurkezpena
18:00	Ahotsenea	**Erroen izerdia.** Jone Bordato. Elkar. Liburu aurkezpena
18:00	Ahotsenea	**Aria.** Disko aurkezpena
18:00	Atartea	**Smoke Signal.** Aurkezpena
18:00	Irudienea	**DemaS.A. Sortzaile amateurren arteko dema. Euskarazko laburmetraien finala**. Lehiaketa

18:00	Kabia	**Nire argigunea.** Eneko Amezaga. Aurkezpena
18:00	Talaia	**Gazako istorioak: bizitza gerren artean.** Mikel Ayestaran, Ibon Plazaola eta Mikel Reparaz. Alberdania. Mahaingurua
18:00	Saguganbara	**Mati eta Zugarramurdiko misterioa: saria ala ziria?.** Itxaso Martin eta Eider Eibar. Liburu aurkezpena
18:30	Kabia	**Tagzania: berpizkundea eta gehiago.** Luistxo Fernandez. Code Syntax. Aurkezpena
19:00	Ahotsenea	**Espekulazioak.** Arrate Egaña. Erein. Liburu aurkezpena
19:00	Atartea	**Berexi Art.** Aurkezpena
19:00	Ahotsenea	**Azpijokoa Azpiazun.** Iñaki Dorronsoro Maioz. Erein. Liburu aurkezpena
19:00	Atartea	**Morirse en Bilbao.** Aurkezpena
19:00	Kabia	**Don't anger the boss.** Curly Studios. Aurkezpena
19:00	Talaia	**Kultura, aurkakotasuna eta boterea.** Ibai Atutxa. Katakrak. Solasaldia
19:10	Ahotsenea	**Ødei.** Disko aurkezpena
19:30	Ahotsenea	**Luma kantaria.** Idoia Beratarbide / **Bilduma ikusezina.** Stefan Zweig, Naroa Zubillaga (itz.). 1545 argitaletxea. Liburu aurkezpena
19:30	Kabia	**The last cage.** Walrush Studios. Aurkezpena
19:30	Talaia	**Heziketa librea.** Ane Ablanedo eta Olatz Lasagabaster. Hik Hasi. Aurkezpena
20:00	Szenatokia	**bostOK!.** bostOK! antzerkia. Antzezlan laburra

20:20	Ahotsenea	**Herenegun.** Disko aurkezpena
21:30	Ahotsenea	**Zeri idatziko diogu orduan?** Behe Banda. Errezitaldia
21:30	Ahotsenea	**Burutik.** Disko aurkezpena
21:30	Ahotsenea	**Mirua.** Kontzertua (sarrerarekin)

Durangon zehar

10:30-20:00	**Eskuahaldunak.** Ermodo kalea, 23. Erakusketa
11:00-14:30/16:30-20:30	**Arbaso azoka.** Merkatu plazan. Azoka
11:00-21:00	**IX. Eixu azoka.** Andra Mari elizpean. Azoka
14:30-17:30	**Hikadromoa. Zirhika.** Landako eskolan
19:30	**Txistua XXI. mendean.** Silboberri txistu elkartea. Jesuiten Arrupe aretoan. Kontzertua

ABENDUAK 7

IGANDEA

	Atartea	**Euskal irudigileen ilustrazioak.** Erakusketa iraunkorra
		Harien isla. Sormen Beka DA! Irati Bazeta. Erakusketa iraunkorra
10:30	Irudienea	**Joseba Sarrionaindiaren zinema paperak.** Josu Martinez eta Joseba Sarrionandia. Pamiela. Liburu aurkezpena
10:30	Saguganbara	**Arrakastaren bila.** Lur Gallastegi. Liburu aurkezpena
11:00	Ahotsenea	**Zahartzaroaren maparen bila.** Arantxa Urretabizkaia. Pamiela. Liburu aurkezpena
11:00	Ahotsenea	**Harribitxi.** Disko aurkezpena
11:00	Atartea	**Lanartearen liburu aurkezpena.** Mahaingurua
11:00	Berbagailua	**Kontatzera noazu. Naiz irratia.** Bideopodcasta
11:00	Irudienea	**Erreplika.** Pello Gutiérrez Peñalba. Emanaldia
11:00	Kabia	**Adimen artifiziala Babelgo dorrean.** Ander Barrena. HiTZ zentroa. Solasaldia
11:00	Talaia	**Durangoko Azokaren ikerketa soziologikoaren emaitzak.** Gerediaga Elkartea. Aurkezpena
11:15	Saguganbara	**Txirriki-txarraka.** Amaia Egidazu. Liburu aurkezpena
11:30	Ahotsenea	**Silueta.** Harkaitz Cano. Susa. Liburu aurkezpena
11:30	Szenatokia	**Buruzagien batzarra**. Karrika antzerki taldea. Antzezlan laburra

11:45	Kabia	**Palestina eta Ekialde Hurbila sutan (2023 – 2024).** Iñaki Lopez de Luzuriaga eta Iñaki Alegria. Aurkezpena
12:00	Ahotsenea	**Dena zulo bera zen.** Eider Rodriguez. Susa. Liburu aurkezpena
12:00	Atartea	**Xabiertxoren mendeurrena: atzera begira, aurrera egiteko.** Olatz Mitxelena, Haritz Azurmendi, Iratxe Retolaza eta Koldo Ordozgoiti. 1545 argitaletxea. Mahaingurua
12:00	Saguganbara	**Lagunekin topa!** Potx eta Lotx, Izaskun eta Xabi Sound. Ikuskizuna
12:00	Talaia	**Euskal PEN berrasmatuz. Batzar irekia.** Laura Mintegi, Urtzi Urrutikoetxea, Paul Bilbao eta Xabi Paya. PEN kluba. Solasaldia
12:10	Ahotsenea	**Isuo.** Disko aurkezpena
12:30	Ahotsenea	**Euri eta ateri.** Alaine Agirre. Elkar. Liburu aurkezpena
12:30	Irudienea	**Araba lehen alaba.** Mikel Sanchez Duran eta Ariana RAC. Dokumentala
12:30	Kabia	**Ni.eus. Zure pribatutasuna, gure hizkuntzan: euskarazko posta eta hodei segurua.** Lorea Arakistain. Puntu.eus. Aurkezpena
12:30	Szenatokia	**Karin karan.** 7 katu maskaratu taldea. Antzezlan laburra
13:00	Ahotsenea	**Lakioa.** Josu Goikoetxea. Elkar. Liburu aurkezpena

13:00	Atartea	**Ipuin inklusiboen ataria.** Parean elkartea. Aurkezpena
13:00	Berbagailua	**MusikaZuzenean.** Hamaika telebista. Bideopodcasta
13:00	Szenatokia	**Buruzagien batzarra.** Karrika antzerki taldea. Antzezlan laburra
13:00	Talaia	**Esnatu ala hil.** Iñaki Iurrebaso eta Garikoitz Goikoetxea. Elkar. Aurkezpena
13:15	Kabia	**Euskal Herriko historia 100 objektutan: podcast eta komiki bidez kontatua.** Euskal Wikilarien Kultur Elkartea. Aurkezpena
13:20	Ahotsenea	**Ilargi.** Disko aurkezpena
13:30	Ahotsenea	**Palinpsestoa.** Joxe Austin Arrieta. Maiatz. Liburu aurkezpena
13:30	Atartea	**Musikaren Giltzak: euskarazko musika formakuntzarako metodoa.** GiLTzaera elkartea. Aurkezpena
13:30	Irudienea	**Urdaibaiko sakrifizioa.** Galder Irusta. Film emanaldia
13:30	Talaia	**Joseba Sarrionandiaren literatura: bitakora kaiera.** Nerea Eizagirre, Mikel Ayerbe eta Amaia Elizalde. EHU. Aurkezpena
14:00	Landako plaza	**Genozidioaren aurkako agerraldia.** Elkarretaratzea
14:30	Ahotsenea	**Sara Zozaya.** Disko aurkezpena
14:30	Irudienea	**Olatu baten istorioa.** Nagore Eceiza. Film emanaldia

14:30	Talaia	**Mister Eleizegi.** Joseba Tapia eta Koldo Izagirre. Aurkezpena
15:30	Irudienea	**Mithy esploratzailea: Guatemala.** Gookapi. Leire Bereikua Barinagarrementeria eta Iban Gonzalez Pagaldai. Aurre-estreinaldia
15:30	Talaia	**El pradalismo.** Ahoztar Zelaieta. Txalaparta. Aurkezpena
15:40	Ahotsenea	**Gar.** Disko aurkezpena
16:00	Ahotsenea	**Diesel.** Bertol Arrieta. Alberdania. Liburu aurkezpena
16:00	Atartea	**Ama.** Urtzi Ugalde. Iñurri elkartea, Trinchera Aurkezpena
16:00	Saguganbara	**Goazen oihanera.** Maialen Alfaro. Ipuin kontalaria
16:00	Szenatokia	**Alperrak, tunanteak, maleanteak.** Gilkitxaro antzerki taldea. Antzezlan laburra
16:00	Talaia	**Pedagogismoaren gezurtapen bat.** Tere Maldonado. Elka. Aurkezpena
16:30	Ahotsenea	**Errusiako gutunak.** Vera Zasulitx. Katakrak. Liburu aurkezpena
16:30	Atartea	**Talaia Feministaren II. dosierra aletzen.** Talaia Feminista. Mahaingurua
16:30	Irudienea	**Txillarreko sukaldaria.** Asier Ibaibarriaga Apoita eta Edurne San Martin Larrañaga. Dokumental emanaldia
16:30	Talaia	**Marx eta Keynes: ekonomia mistoaren krisia.** Garazi Goldarazena. Katakrak. Aurkezpena

16:50	Ahotsenea	**Karma.** Disko aurkezpena
17:00	Ahotsenea	**Aizkorak eta gutunak.** Edorta Jimenez. Elkar. Liburu aurkezpena
17:00	Berbagailua	**Belarrijana.** Gedar Langile Kazeta Bideopodcasta
17:00	Kabia	**Hitzaurrea.** Piszifaktoria Ideien Laborategia eta Fikzioa Fabrika. Aurkezpena
17:00	Saguganbara	**Mendia eta ni.** Edurne Urrestarazu eta Irati Peluaga. Liburu aurkezpena
17:00	Szenatokia	**Karin karan.** 7 katu maskaratu taldea. Antzezlan laburra
17:00	Talaia	**Rosa Parks: nire istorioa.** Amaia Astobiza. Katakrak. Aurkezpena
17:30	Ahotsenea	**Akabo.** Laura Mintegi. Txalaparta Liburu aurkezpena
17:30	Atartea	**Gernika memoriaren lekuko.** Sabin Ibazeta, Jon Argintxona, Camino Saiz eta Ibon Menika. IPES elkartea. Aurkezpena
17:30	Talaia	**Etxeko leihoak unibertsora.** Alba Garmendia. Txalaparta. Aurkezpena
17:45	Saguganbara	**Mater-altxorrak.** Pello Añorga, Jokin Mitxelena eta Izaskun Suberbiola. Liburu aurkezpena
17:45	Kabia	**Hizki-abi.** Alejandra Bueno. Aurkezpena
18:00	Ahotsenea	**Auzokinak.** Gorka Erostarbe. Elkar. Liburu aurkezpena

18:00	Ahotsenea	**Silitia.** Disko aurkezpena
18:00	Irudienea	**Animo.** Alex Tello Arostegi. Film emanaldia
18:00	Szenatokia	**Alperrak, tunanteak, maleanteak.** Gilkitxaro antzerki taldea. Antzezlan laburra
18:00	Talaia	**Euskadi Literatura saridunak.** Unai Elorriaga, Karmele Mitxelena eta Itxaso Del Castillo. Eusko Jaurlaritza. Mahaingurua
18:30	Ahotsenea	**Harrizko bihotza.** Karmele Jaio. Elkar. Liburu aurkezpena
18:30	Atartea	**Urdaibaiko maleta.** Txema Garcia, Iñaki Aurrekoetxea eta Oiane Valero. IPES elkartea. Aurkezpena
18:30	Kabia	**Sugarklaang.** Vanessa Lorenzo Toquero. Aurkezpena
18:30	Saguganbara	**Kapa-ipi-xopo, igeltxo**. Pello Añorga. Liburu aurkezpena
19:00	Ahotsenea	**Biba gorriac.** Imanol Murua. Pamiela Liburu aurkezpena
19:00	Atartea	**Hezkuntza ekosozialeko hiztegia: krisialdi globalerako beste tresna bat.** EHU. Mahaingurua
19:00	Talaia	**Ihauterien tradizio bizia: ohitura zaharretatik adierazpen berrietara.** Thierry Truffaut eta Peio Heguy. Elkar. Aurkezpena
19:10	Ahotsenea	**Harria.** Disko aurkezpena
19:15	Kabia	**Trikitixaren hurrengo kapitulua: hauspodun triklatua.** Xabier Malbadi. Aurkezpena

19:30	Ahotsenea	**Txistorra noir.** Jon Arretxe. Erein. Liburu aurkezpena
19:30	Talaia	**Koplarik kopla.** Xabier Berasaluze “Leturia”. Elkar. Aurkezpena
20:00	Irudienea	**LaburmetraDA! - Ziklope** (Xabat Lertxundi), **Hatsa** (Josu Ozaita Azpiroz), **Planetagatik** (Eneko Muruzabal), **Kimuak katalogoarekin elkarlanean: erreka zoko hortan** (Ekaitz Bertiz), **Ultramarino** (Maren Zubeldia eta Silvina Guglielmotti). Laburmetraien emanaldia
20:00	Szenatokia	**Heriotzak Eduardo du izena.** Formol. Ikuskizuna
20:20	Ahotsenea	**Ginka Biloba.** Disko aurkezpena
20:30	Irudienea	**Gaua.** Paul Urkijo Alijo. Film emanaldia
21:00	Talaia	**Kantu kontari. Bittor Kapanaga, izena eta izana.** Gontzal Mendibil, Xabier Amuriza eta Joseba Sarrionandia. Ikuskizuna
21:30	Ahotsenea	**Gailu.** Disko aurkezpena

Durangon zehar

10:30-20:00	**Eskuahaldunak.** Ermodo kalea, 23. Erakusketa
11:00-14:30/16:30-20:30	**Arbaso azoka.** Merkatu plazan. Azoka
11:00-21:00	**IX. Eixu azoka.** Andra Mari elizpean. Azoka
11:30-17:30	**EHko mintzalagunen topaketa.** Taupa. Landakon elkargunea. Topaketa

ABENDUAK 8

ASTELEHENA

	Atartea	**Euskal irudigileen ilustrazioak.** Erakusketa iraunkorra **Harien isla. Sormen Beka DA!.** Irati Bazeta. Erakusketa iraunkorra
10:00	Ahotsenea	**Sormen Beka DA sari-ematea.** Gerediaga, Durangoko Udala. Prentsaurrekoa
10:30	Kabia	**Gamer gela.** Game Erauntsia eta Rolariak. Topaketa
10:30	Saguganbara	**Malen jentila eta basoko melodia.** Aingeru Gorrotxategi eta Amaia Ballesteros. Liburu aurkezpena
11:00	Ahotsenea	**Aurpegiak.** Amaia Telleria. Alberdania. Liburu aurkezpena
11:00	Ahotsenea	**Hartzak Zeruan.** Disko aurkezpena
11:00	Atartea	**Biografia: Nortzuk dira Bill Douglass eta Jon Bilbao?** William A. Douglass eta Jon Bilbao Saralegui. Mahaingurua
11:00	Berbagailua	**Sona.** Goiena telebista. Bideopodcasta
11:00	Irudienea	**Akelarre: marearen kontra.** Xabier Zabala eta Carlos Iglesias. Dokumentala
11:15	Saguganbara	**Gaxuxaren karramarro magikoa**. Alvaro Beñaran eta Mari Seara. Ipuin kontaketa
11:30	Ahotsenea	**Euri beroak.** Iban Garro. Erein. Liburu aurkezpena
11:30	Atartea	**Amerikanuak euskaraz: Euskarazko edizioa.** Asun Garikano. Liburu aurkezpena
11:30	Szenatokia	**Gaua.** Ibawa kolektiboa. Dantza garaikidea

11:30	Talaia	**Joxe Azurmendiri aitortza ekitaldia.** Jakin Fundazioa. Ikuskizuna
12:00	Ahotsenea	**Düsseldorf-eko txibatoa.** Karlos Linazasoro. Erein. Liburu aurkezpenak
12:00	Atartea	**Ameriketan euskaldun izatea gaur.** Joseba Zulaika, Larraitz Ariznabarreta. Mahaingurua
12:00	Irudienea	**"Irabazi arte" 5. denboraldia.** EITB. Aurre-estreinaldia
12:00	Saguganbara	**Gora musika eta Korrontzi.** Oiane Yarza eta Urko Osko. Diska aurkezpena
12:00	Szenatokia	**Furgonologoa.** Julen Axpe. Bakarrizketa
12:10	Ahotsenea	**Haize Arrosa.** Disko aurkezpena
12:30	Ahotsenea	**Odola kantari.** Unai Elorriaga. Pamiela. Liburu aurkezpena
12:30	Szenatokia	**Hil da jainkosa.** Bibitxa kolektiboa. Antzezlan laburra
12:45	Atartea	**Diaspora ikasketak.** Iker Saitua, Maialen Gorizelaia. Aurkezpena
13:00	Ahotsenea	**Munduko Poesia Kaierak.** Nâzım Hikmet eta Antonia Pozzi. Susa. Liburu aurkezpena
13:00	Berbagailua	**Flop kultura.** Euskalerria irratia. Bideopodcasta
13:00	Irudienea	**Lurdes Iriondo, ez gera alferrik pasako.** Inge Mendioroz Ibañez. Dokumentala
13:00	Talaia	**Euskadi Literatura saridunak.** Garazi Albizua, Markos Zapiain, Maite Rosende eta Koldo Biguri. Eusko Jaurlaritza. Mahaingurua

13:15	Atartea	**Euskal ikasketak.** Irene Larraza. Aurkezpena
13:20	Ahotsenea	**Bele.** Disko aurkezpena
13:30	Ahotsenea	**Guillem.** Nuria Cadenes, Amaia Apalauza (itz.). Txalaparta. Liburu aurkezpena
13:30	Saguganbara	**Txiki festa.** Mikel Leibar, Iñigo Agirrezabala, Argiñe Belakortu. Ikuskizuna
14:00	Ahotsenea	**Sakelako bihotzak.** Julen Apella. Elkar. Liburu aurkezpena
14:00	Irudienea	**Loa eta Laia: bat, bi hiru, lau! Doinuak hamalau!.** Josu Bergara, Paul Caballero, Ane Martinez, Leire Aparicio eta David Sanchez. Paraxut. Aurre-estreinaldia
14:00	Talaia	**Herri Urrats. III. maketa lehiaketaren aurkezpena eta binilo bikoitzaren aurkezpena.**
14:30	Ahotsenea	**Ekiza.** Disko aurkezpena
14:45	Irudienea	**Sablehortz kapitaina eta Greleko kondesa.** Familia zinema euskaraz. Zineuskadirekin elkarlanean. Film emanaldia
15:30	Talaia	**Sorginak, putak, terroristak. Indarkeria matxistaren ertzak: tortura politikoa.** Olatz Dañobeitia. Txalaparta. Aurkezpena
15:40	Ahotsenea	**Garraio.** Disko aurkezpena
16:00	Ahotsenea	**Kateriñe.** Maitena Illarramendi eta Iñigo Sarasola. Erein. Liburu aurkezpena

16:00	**Atartea**	**Diasporako literatura.** Bernardo Atxaga eta Joseba Sarrionandia. Mahaingurua
16:00	**Irudienea**	**Emakumeak herri-kiroletan: geu ere bagara nor!.** Akaitze Kamiruaga. Labayru Fundazioa. Dokumentala
16:00	**Szenatokia**	**Gaua.** Ibawa kolektiboa. Dantza garaikidea
16:00	**Talaia**	**Gabriel Arestiren mandatua.** Gabriel Aresti kultur elkartea eta Euskaltzaindia. Aurkezpena
16:30	**Ahotsenea**	**Urte urdin ihesak.** Txiliku. Elkar. Liburu aurkezpena
16:30	**Kabia**	**Gamer gela.** Game Erauntsia eta Rolariak. Topaketa
16:30	**Saguganbara**	**Kanutoren anaia**. Josan Aramayo. Ipuin kontalaria
16:30	**Szenatokia**	**Furgonologoa.** Julen Axpe. Bakarrizketa
16:30	**Talaia**	**Denbora bizigarri baterako, ilustrazio erradikal berria eta promesaren denbora. Marina Garcés.** Jakin, Kontseilua, TEKS, Badalab. Aurkezpena
16:45	**Atartea**	**Euskaldunak Hollywooden zineman.** Oscar Alvarez. Aurkezpena
16:50	**Ahotsenea**	**Esanezin.** Disko aurkezpena
17:00	**Ahotsenea**	**Lohizulo.** Aitor Oñate. Elkar. Liburu aurkezpena
17:00	**Szenatokia**	**Hil da jainkosa.** Bibitxa kolektiboa. Antzezlan laburra

18:00	**Ahotsenea**	**Kiimak.** Disko aurkezpena
18:00	**Irudienea**	**Aldarriak.** Cecilia Muñoz eta Juan Esteban Montoya. Dokumentala
19:10	**Ahotsenea**	**Ane Han.** Disko aurkezpena

Durangon zehar

10:30-18:00	**Eskuahaldunak.** Ermodo kalea, 23. Erakusketa
11:00-14:30/16:30-19:00	**Arbaso azoka.** Merkatu plazan. Azoka
11:00-21:00	**IX. Eixu azoka.** Andra Mari elizpean. Azoka

ESKERRIK ASKO

GUZTION LAGUNTZA, BABES eta ELKARLANAGATIK

GUNEEN KOORDINAZIOA

AHOTSENEA

BEK BARO

goiena
KOMUNIKAZIO TALDEA

KABI@

San Agustin KULTUR GUNEA
DURANGOKO UDALA

TAUPA
Euskaltzaleen mugimendua

LAGUNTZAILEAK

ASTARLOA KULTURGINTZA
DURANGOKO UDALA

BAQUÉ café

Durangoko Merinaldearen Amankomunazgoa
Mancomunidad de la Merindad de Durango

eke icb
EUSKAL KULTUR ERAKUNDEA
INSTITUT CULTUREL BASQUE

Euskal Abentura

KOMUNIKABIDEAK

Hamaika

berria

hedabideak
BASQUE COMMUNICATION

TOKIKOM

hitza

BIZKAIA irratia

noticias
GRUPO VOCENTO

Deia

GARA

naiz:

EL CORREO

EL DIARIO VASCO

anboto

ARGIA

MUGALARI...

ANTOLATZAILEA

gerediaga elkartea

BABESLE NAGUSIAK

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

Bizkaia foru aldundia diputación foral

ERAKUNDE PUBLIKOAK

durango zurekin

eitb

GIPUZKOA Kultura

Gobierno de Navarra Nafarroako Gobernua AGENDA 2030

araba álava foru aldundia diputación foral

GOBIERNO DE ESPAÑA MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTE

ERAKUNDE PRIBATUAK

bbk

EROSKI zurekin

euskaltel

KONFEKOOP Euskadiko Kooperatiben Konfederazioa Confederación de Cooperativas de Euskadi

sorland